

Study Programme

Academic year 2025-2026

Faculty of Arts and Philosophy, Faculty of Psychology and Educational Sciences Master of Science in Teaching in Languages -- Applied Language Studies

Language of instruction: Dutch

Programme version 4

1 Domain Component

60 credits

For courses without indication of the standard learning path, the student can choose whether to take the course in the first or second year, depending on the rest of his/her curriculum.

Students can use the simulator tool (see the website of the department) to avoid overlaps in the course schedule.

1.1 General Courses

Subscribe to 1 module from the following list.

Choose between the following programmes:

- Interpreting (1.1.1)
- Translation (1.1.2)
- Multilingual Communication (1.1.3)

1.1.1 Interpreting Programme

The Interpreting Programme is only available for combinations of German/ English/ French/ Spanish with Dutch (i.e. only one foreign language). Students who want to combine two foreign languages with the teaching studies have to opt for the domain master, followed by the abridged Master of Teaching.

Choose:

- one foreign language module (11 credit units)
- the Dutch module (20 credit units)

Nr Course		CRDT	Ref MT1	Session	Study
1 A703900	Interpreting Studies Bart Defrancq Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:1	90
2 A704080	Interpreting and Society Katrijn Maryns Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:2	90
3 A005816	Technologies for Remote Interpreting and Subtitling Jelena Vranjes Department of Translation, Interpreting and Communication	4	1	A:1	120
4 A703902	Dutch: Oral Expression Skills Sarah Van Hoof Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:1	150
1.1.1.1 Engl		11	credits		
Nr Course		CRDT	Ref MT1	Session	Study
1 A005937	English: General Interpreting [en, nl] Katrijn Maryns Department of Translation, Interpreting and Communication	6	1	A:1	150
2 A005938	English: Specialized Interpreting [en, nl] Katrijn Maryns Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:2	150
1.1.1.2 Fren	ch			11	credits
Nr Course		CRDT	Ref MT1	Session	Study
1 A005939	French: General Interpreting [fr, nl] Bart Defrancq Department of Translation, Interpreting and Communication	6	1	A:1	150
2 A005940	French: Specialized Interpreting [fr, nl] Helke Rampelberg Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:2	150
1.1.1.3 Gern	nan			11	credits
Nr Course		CRDT	Ref MT1	Session	Study
1 A005935	German: General Interpreting [de, nl] Jelena Vranjes Department of Translation, Interpreting and Communication	6	1	A:1	150
2 A005936	German: Specialized Interpreting [de, nl] Jelena Vranjes Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:2	150

1.1.1.4 Spanish 11 credits

Nr	Course		CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A005947	Spanish: General Interpreting [es, nl] July De Wilde Department of Translation, Interpreting and Communication	6		1	A:1	150
2	A005948	Spanish: Specialized Interpreting [es, nl] July De Wilde Department of Translation, Interpreting and Communication	5		1	A:2	150

1.1.1.5 Dutch 20 credits

Nr Co	ourse		CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1 A0	005951	Overview of Dutch Literature I Lars Bernaerts Department of Literary Studies	5				150
2 A(005952	Overview of Dutch Literature II	5				150
3 A0	005953	Dutch Literature Exercises Kornee van der Haven Department of Literary Studies	5			A:2	150
4 A0	004207	Dutch Linguistics III: Language System	5				150

1.1.2 Translation program

Subscribe to 2 modules from the following list. Choose one of the following options:

- subscribe to two foreign language modules (2x11 credit units)
 or subscribe to one foreign language module (13 credit units) and to the Dutch module (20 credit units)

Course		CRDT	Ref	MT1	Session	
A005814	Translation Studies: Corpus-based and Cognitive Trends Evy Woumans Department of Translation, Interpreting and Communication	3			A:1	90
A005815	Translation Studies: Cultural Trends Anneleen Spiessens Department of Translation, Interpreting and Communication	4			A:1	12
A703601	Terminology and Translation Technology Joke Daems Department of Translation, Interpreting and Communication	3		1	A:1	90
A005844	Dutch: Translation Revision Sarah Van Hoof Department of Translation, Interpreting and Communication	3	а		A:1	90
A005844	Dutch: Translation Revision Sarah Van Hoof Department of Translation, Interpreting and Communication	4	b		B:1	12
1.2.1 Engli	sh				11	credi
· Course		CRDT	Ref	MT1	Session	Stu
A005929	English: Specialized Translation I [en, nl] Joeri Van Liefferinge Department of Translation, Interpreting and Communication	4		1	A:1	12
A005930	English: Specialized Translation II Joeri Van Liefferinge Department of Translation, Interpreting and Communication	4		1	A:2	12
A703625	English: Translation in the Foreign Language [en, nl] Vanessa De Wilde Department of Translation, Interpreting and Communication	3		1	A:2	90
1.2.2 Frend	ch				11	cred
· Course		CRDT	Ref	MT1	Session	Stu
A005970	French: Specialized Translation I Francis Mus Department of Translation, Interpreting and Communication	5		1	A:1	15
A703621	French: Specialized Translation II [nl, fr] Francis Mus Department of Translation, Interpreting and Communication	3		1	A:2	9
A703622	French: Translation in the Foreign Language [nl, fr]	3		1	A:2	9

3 A70	03622	French: Translation in the Foreign Language [nl, fr]	3	1	A:2	90
		Brunehilde Ammann Department of Translation, Interpreting and Communication				
1.1.2.3 German					11 0	credits

Nr	Course		CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A005921	German: Specialized Translation Practice [de, nl] Petra Campe Department of Translation, Interpreting and Communication	4		1	A:1	120
2	A005922	German: Specialized Translation Practice II [de, nl] Petra Campe Department of Translation, Interpreting and Communication	4		1	A:2	120
3	A703605	German: Translation in the Foreign Language [nl, de] Jelena Vranjes Department of Translation, Interpreting and Communication	3		1	A:2	90

1.1.2.4 Italian 11 credits

.1.2.4 Italia					creaits
Ir Course		CRDT Ref	f MT1	Session	Study
A005843	Italian: Multilingual Communication and Translation [it] Irene Cenni Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:1	150
A005836	Italian: Specialized Translation Irene Cenni Department of Translation, Interpreting and Communication	6	1	A:2	180
.1.2.5 Rus	sian			11	credits
Ir Course		CRDT Ref	f MT1	Session	Study
A005857	7 Russian: Area Studies [nl, ru] Piet Van Poucke Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:1	90
A005858	Russian: Language and Career [ru, nl] Johanna Hautekiet Department of Translation, Interpreting and Communication	4	1	A:1	120
A005859	Russian: Specialized Translation [ru] Bart Hendrickx Department of Translation, Interpreting and Communication	4	1	A:2	120
.1.2.6 Spa	nish			11	credits
Ir Course		CRDT Ref	f MT1	Session	Study
A703614	Spanisch: Specialized Translation Practice I [es, nl] Jeroen Vandaele Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:1	90
A005925	5 Spanish: Specialized Translation II Carine De Groote Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:2	150
A703616	Spanish: Translation in the Foreign Language [es, nl] Patrick Goethals Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:1	90
.1.2.7 Turk	rish			13	credits
Ir Course		CRDT Ref	f MT1	Session	Study
A703317	7 Turkish: Area Studies [tr, nl] A. Seza Doğruöz Department of Translation, Interpreting and Communication	4		A:1	120
A703319	Turkish: Language Skills [tr, nl] Johan Vandewalle Department of Translation, Interpreting and Communication	4	1	A:1	120
A703613	3 Turkish: Language and Career [tr, nl] Sevdag Kaya Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:2	150
.1.2.8 Dut	ch			20	credits
Ir Course		CRDT Ref	f MT1	Session	Study
A00595	Overview of Dutch Literature I Lars Bernaerts Department of Literary Studies	5			150
A005952	2 Overview of Dutch Literature II	5			150
A005953	3 Dutch Literature Exercises Kornee van der Haven Department of Literary Studies	5		A:2	150
A004207	7 Dutch Linguistics III: Language System	5			150
.1.3 Multi	lingual Communication Programme				
Choose one o subscribe to	2 modules from the following list. of the following options: o two foreign language modules (2x10 credit units) e to one foreign language module (10 credit units) and to the Dutch modu	ule (20 credit units)			
Ir Course		CRDT Ref	f MT1	Session	Studv
A005954	Multilingual and Intercultural Communication Studies Ellen Van Praet Department of Translation, Interpreting and Communication	4	IVIII	A:1	120
A00595	Organizations and Communication An-Sofie Claeys Department of Translation, Interpreting and Communication	4		A:1	120
A703302	2 Dutch: Communicative Skills Bram Lambrecht Department of Translation, Interpreting and Communication	4		A:1	120
.1.3.1 Eng				9	credits
Ir Course		CRDT Ref	f MT1	Session	Study
	B English: Business and Public Communication I [en, nl]	4			

2 A0059	Bernard De Clerck Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:2	150
1.1.3.2 F	rench			10	credits
Nr Cours	е	CRDT	Ref MT1	Session	Study
1 A0059	P65 French: Business and Public Communication I [fr, nl] Catherine Bouko Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:1	150
2 A0059	P66 French: Business and Public Communication II [fr, nl] Catherine Bouko Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:2	150
1.1.3.3 G	erman			10	credits
Nr Cours	0	CRDT	Ref MT1	Session	Study
1 A0059		5	1	A:1	150
2 A0059	German: Business and Public Communication II [de, nl] Sofie Decock Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:2	150
1.1.3.4 Ita	alian			10	credits
Nr Cours	e	CRDT	Ref MT1	Session	Study
1 A0058	Italian: Multilingual Communication and Translation [it] Irene Cenni Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:1	150
2 A0058	Italian: Business and Public Communication [it, nl] Irene Cenni Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:2	150
1.1.3.5 R	ussian			10	credits
Nr Cours	е	CRDT	Ref MT1	Session	Study
1 A0058	Russian: Area Studies [nl, ru] Piet Van Poucke Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:1	90
2 A0058	Russian: Language and Career [ru, nl] Johanna Hautekiet Department of Translation, Interpreting and Communication	4	1	A:1	120
3 A0058	Russian: Business and Public Communication [ru, nl] Elena Ivobotenko Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:2	90
1.1.3.6 S	panish			10	credits
Nr Cours	e	CRDT	Ref MT1	Session	Study
1 A0059	Spanish: Business and Public Communication I Nausica Marcos Miguel Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:1	150
2 A0059	Spanish: Business and Public Communication II [es, nl] Nausica Marcos Miguel Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:2	150
1.1.3.7 T	urkish			11	credits
Nr Cours	e	CRDT	Ref MT1	Session	Study
1 A7033	Turkish: Area Studies [tr, nl] A. Seza Doğruöz Department of Translation, Interpreting and Communication	4		A:1	120
2 A7033	319 Turkish: Language Skills [tr, nl] Johan Vandewalle Department of Translation, Interpreting and Communication	4	1	A:1	120
3 A7033	Turkish: Language and Career [tr, nl] Sevdag Kaya Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:2	90
1.1.3.8 D	utch			20	credits
Nr Cours	e	CRDT	Ref MT1	Session	Study
1 A0059	Overview of Dutch Literature I Lars Bernaerts Department of Literary Studies	5			150
2 A0059	OS2 Overview of Dutch Literature II	5			150
3 A0059	Dutch Literature Exercises Kornee van der Haven Department of Literary Studies	5		A:2	150
	207 Dutch Linguistics III: Language System	5			150
	to no less than 16 and no more than 28 credit units from at least 2 modules fr	om the followina l	ist.		

Subscribe to no less than 16 and no more than 28 credit units from at least 2 modules from the following list. Students who have not followed all of the courses of the minor in Education of 15 credit units in the Bachelor's programme yet, have to choose here the missing courses.

1.2.1 Education 15 credits

Subscribe to 15 credit units from the following list, with 6 credit units with reference *.

	The two Teaching	a Methodologies must c	correspond to the chosen I	anguages in the bachelor's program	ıme.
--	------------------	------------------------	----------------------------	------------------------------------	------

Nr	Course		CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	H002169	Powerful Learning Environments Bram De Wever Department of Educational Studies	6		1	A:1	180
2	H002182	Reference Internship: Languages Maribel Montero Perez Department of Linguistics	3		1	A:J	90
3	H002186	Introduction to Teaching Methodology: German [de, nl] Benjamin Biebuyck Department of Literary Studies	3	*	1	A:1	90
4	H002187	Introduction to Teaching Methodology: English [en, nl] June Eyckmans Department of Translation, Interpreting and Communication	3	*	1	A:2, B:1	90
5	H002190	Introduction to Teaching Methodology: French [fr, nl] Pascale Hadermann Department of Linguistics	3	*	1	B:J	90
6	H002193	Introduction to Teaching Methodology: Dutch Youri Desplenter Department of Literary Studies	3	*	1	B:1, A:2	90
7	H002194	Introduction to Teaching Methodology: Spanish [es, nl] Maribel Montero Perez Department of Linguistics	3	*	1	A:J	90
8	H002195	Introduction to Teaching Methodology: Foreign Languages Maribel Montero Perez Department of Linguistics	3	*	1	B:1	90

1.2.2 Language, Literature and Education

Nr	Course		CRDT Ref	MT1	Session	Study
1	A005393	Literature and Education Youri Desplenter Department of Literary Studies	5		A:2	150
2	A005394	Language, Diversity and Globalisation Stef Slembrouck Department of Linguistics	5		A:1	150
3	A005395	Computer Assisted Language Learning [en] Orphée De Clercq Department of Translation, Interpreting and Communication	5		A:1	150
4	A005092	Research Methods in SLA and Language Learning [en] Maribel Montero Perez Department of Linguistics	5		A:1	150

1.2.3 Dutch as a Foreign Language

12 credits

Subscribe to 12 credit units from the following list.

Nr	Course		CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	H002266	Teaching Methodology A: Dutch as a Foreign Language Bart Deygers Department of Translation, Interpreting and Communication	3			A:1	90
2	H002267	Teaching Methodology B: Dutch as a Foreign Language Bart Deygers Department of Translation, Interpreting and Communication	3			A:2	90
3	H002258	Internship A: Dutch as a Foreign Language Chloé Lybaert Department of Translation, Interpreting and Communication	3			A:J	80
4	H002265	Internship B: Dutch as a Foreign Language Chloé Lybaert Department of Translation, Interpreting and Communication	3			A:J	80

1.2.4 Content and Language Integrated Learning (CLIL)

Subscribe to no less than 3 credit units from the following list, with 3 credit units with reference *.

Nr	Course		CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	H002246	Theory and Practice of Content and Language Integrated Learning Ulrike Vogl Department of Linguistics	3	*		A:1	90
2	H002247	Linguistic Proficiency in Content and Language Integrated Learning English [en] June Eyckmans Department of Translation, Interpreting and Communication	g: 3			A:2	90
3	H002248	Linguistic Proficiency in Content and Language Integrated Learning French [fr] Pascale Hadermann Department of Linguistics	g: 3			A:2	90
4	H002249	Linguistic Proficiency in Content and Language Integrated Learning German [de] Gunther Martens Department of Literary Studies	g: 3			A:2	90

H002344 Linguistic Proficiency in Content and Language Integrated Learning: A:2 Dutch

Bart Deygers -- Department of Translation, Interpreting and Communication

1.2.5 Free Choice

Subscribe to course units from master's programmes at the faculty, or from other programmes at Ghent University. Subject to approval by the faculty

Possibility: CLIL courses

Teaching Component

36 credits

90

For courses without indication of the standard learning path, the student can choose whether to take the course in the first or second year, depending on the rest of his/her curriculum. Students must complete the corresponding teaching methodology course before entering into an internship, or at least take the teaching methodology course simultaneously.

2.1 Programme Pathway Theoretical Education

12 credits

Nr	Course		CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	H002197	The Teacher within School and Society Melissa Tuytens Department of Educational Studies	4			A:1	120
2	H002196	Classroom Management and Reflection Tijs Rotsaert Department of Educational Studies	4		1	A:2	120
3	H002198	Psychology of Adolescence Wim Bevers Department of Developmental, Personality and Social Psychology	4			A:1	120

2.2 Programme Pathway Teaching Methodology

12 credits

Subscribe to 4 courses, depending on the languages chosen in the bachelor's programme, subject to approval by the faculty, with

Two languages: 6 credit units with reference a, 6 credit units with reference b. Taking domain module "1.1.3.8 Dutch" implies the

- possibility to take Teaching Methodology A as well as B "Dutch".
- One language + NT2: 3 credit units with reference a, 3 credit units with reference b, 6 credit units with reference c (Teaching Methodology Dutch as a Foreign Language)
 Students who did not take Dutch in the bachelor's programme and who want to take Teaching Methodology Dutch as a Foreign Language, have to take "Dutch as a Foreign Language" as an elective module

Nr Co	ourse		CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1 H0	002229	Teaching Methodology A: German [de, nl] Benjamin Biebuyck Department of Literary Studies	3	а	1	B:J	90
2 H0	002234	Teaching Methodology A: English [en] June Eyckmans Department of Translation, Interpreting and Communication	3	а	1	A:1	90
3 H0	002240	Teaching Methodology A: French [fr, nl] Pascale Hadermann Department of Linguistics	3	а	1	A:1	90
4 H0	002245	Teaching Methodology A: Dutch Youri Desplenter Department of Literary Studies	3	а		A:1	90
5 H0	002269	Teaching Methodology A: Spanish [es] Maribel Montero Perez Department of Linguistics	3	а	1	A:1	90
6 H0	002272	Teaching Methodology A: Foreign Languages Maribel Montero Perez Department of Linguistics	3	а	1	B:J	90
7 H0	002266	Teaching Methodology A: Dutch as a Foreign Language Bart Deygers Department of Translation, Interpreting and Communication	3	С		A:1	90
8 H0	002230	Teaching Methodology B: German [de, nl] Benjamin Biebuyck Department of Literary Studies	3	b		B:J	90
9 H0	002235	Teaching Methodology B: English [en] June Eyckmans Department of Translation, Interpreting and Communication	3	b		A:2	90
10 H0	002241	Teaching Methodology B: French [fr, nl] Pascale Hadermann Department of Linguistics	3	b		A:2	90
11 H0	002239	Teaching Methodology B: Greek Katja De Herdt Department of Literary Studies	3	b		A:2	90
12 H0	002238	Teaching Methodology B: Latin Katja De Herdt Department of Literary Studies	3	b		A:2	90
13 H0	002268	Teaching Methodology B: Dutch Youri Desplenter Department of Literary Studies	3	b		A:2	90
14 H0	002270	Teaching Methodology B: Spanish [es] Patrick Goethals Department of Translation, Interpreting and Communication	3	b		A:2	90
15 H0	002273	Teaching Methodology B: Foreign Languages Maribel Montero Perez Department of Linguistics	3	b		B:J	90

2.3 Programme Pathway Internship

12 credits

Subscribe to 4 courses, depending on the teaching methodology courses chosen in the "programme pathway teaching methodology", subject to approval by the faculty

	Course	oval by the faculty	CRDT Ref MT1	Session	Study
1	H002253	Internship A: German [de] Benjamin Biebuyck Department of Literary Studies	3	A:J	80
2	H002260	Internship B: German [de] Benjamin Biebuyck Department of Literary Studies	3	A:J	80
3	H002255	Internship A: English [en] June Eyckmans Department of Translation, Interpreting and Communication	3	A:J	80
4	H002262	Internship B: English [en] June Eyckmans Department of Translation, Interpreting and Communication	3	A:J	80
5	H002250	Internship A: French [fr] Pascale Hadermann Department of Linguistics	3	A:J	80
6	H002251	Internship B: French [fr] Pascale Hadermann Department of Linguistics	3	A:J	80
7	H002252	Internship A: Dutch Youri Desplenter Department of Literary Studies	3	A:J	80
8	H002259	Internship B: Dutch Youri Desplenter Department of Literary Studies	3	A:J	80
9	H002258	Internship A: Dutch as a Foreign Language Chloé Lybaert Department of Translation, Interpreting and Communication	3	A:J	80
10	H002265	Internship B: Dutch as a Foreign Language Chloé Lybaert Department of Translation, Interpreting and Communication	3	A:J	80
11	H002254	Internship A: Spanish [es] Maribel Montero Perez Department of Linguistics	3	A:J	80
12	H002261	Internship B: Spanish [es] Patrick Goethals Department of Translation, Interpreting and Communication	3	A:J	80
13	H002279	Internship A: Foreign Languages Maribel Montero Perez Department of Linguistics	3	A:J	80
14	H002280	Internship B: Foreign Languages Maribel Montero Perez Department of Linguistics	3	A:J	80

3 Master's Dissertation				24 (credits	
Nr	Course		CRDT	Ref MT1	Session	Study
1	A005415	Master's Dissertation I June Eyckmans Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:J	150
2	A704071	Master's Dissertation II June Eyckmans Department of Translation, Interpreting and Communication	19	2	A:J	570

Teaching

When a course is not taught (solely) in the programme's language of instruction, the effectively used languages are indicated in square brackets following the cours name, using the following ISO codes:

bg: Bulgarian de: German es: Spanish ja: Japanese pl: Polish sh: Kroatian/Serbian zh: Chinese

cs: Czech el: Greek fr: French nl: Dutch pt: Portuguese sl: Slovene da: Danish en: English it: Italian no: Norwegian ru: Russian sv: Swedish

Semester

Semesters are indicated by their number (1 or 2); semester 3 represents the summer period and J indicates a course spanning semesters 1 and 2. When a capital letter precedes a semester number, the course has multiple offerings. The letter indicates the offering concerned.

When a semester is shown in brackets, the course in not offered this year in the specific offering.

The offering frequency and first year of offering are indicated by the following codes:

a: bi-annually c: annually, from 2026-2027 f: annually, from 2027-2028 i: annually, from 2028-2029 b: tri-annually from 2026-2027 g: bi-annually, from 2027-2028 j: bi-annually, from 2028-2029 b: tri-annually, from 2026-2027 h: tri-annually, from 2027-2028 k: tri-annually, from 2028-2029